

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 32 (1954)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

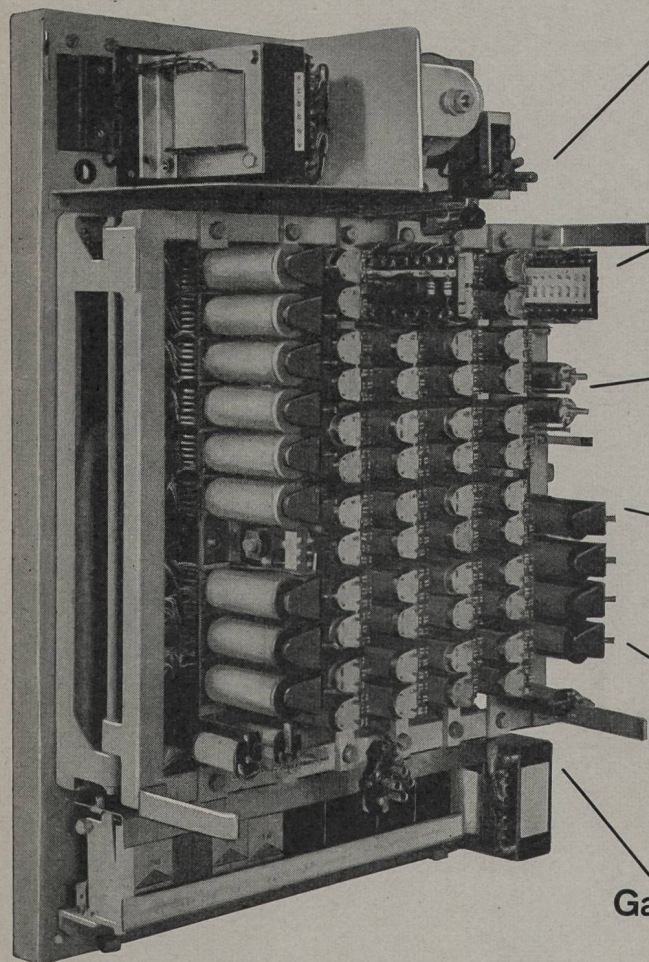
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RELAIS-ZENTRALE I/6

die moderne, vollautomatische Kleinzentrale
für 1 Amtsleitung und 6 Teilnehmer



Büro

Lager

Werkstatt

Spedition

Wohnung

Garage



Speisung aus dem Wechselstromnetz

Sämtliche Stationen in Einschleifen-Schaltung mit Erdtaste

1 Amts- und 1 interne Verbindung gleichzeitig möglich

Von internem Gespräch unabhängige Rückfragemöglichkeit

Grosse Reichweite aller Stationen

(2x250 Ohm Leitungswiderstand)

AUTOPHON

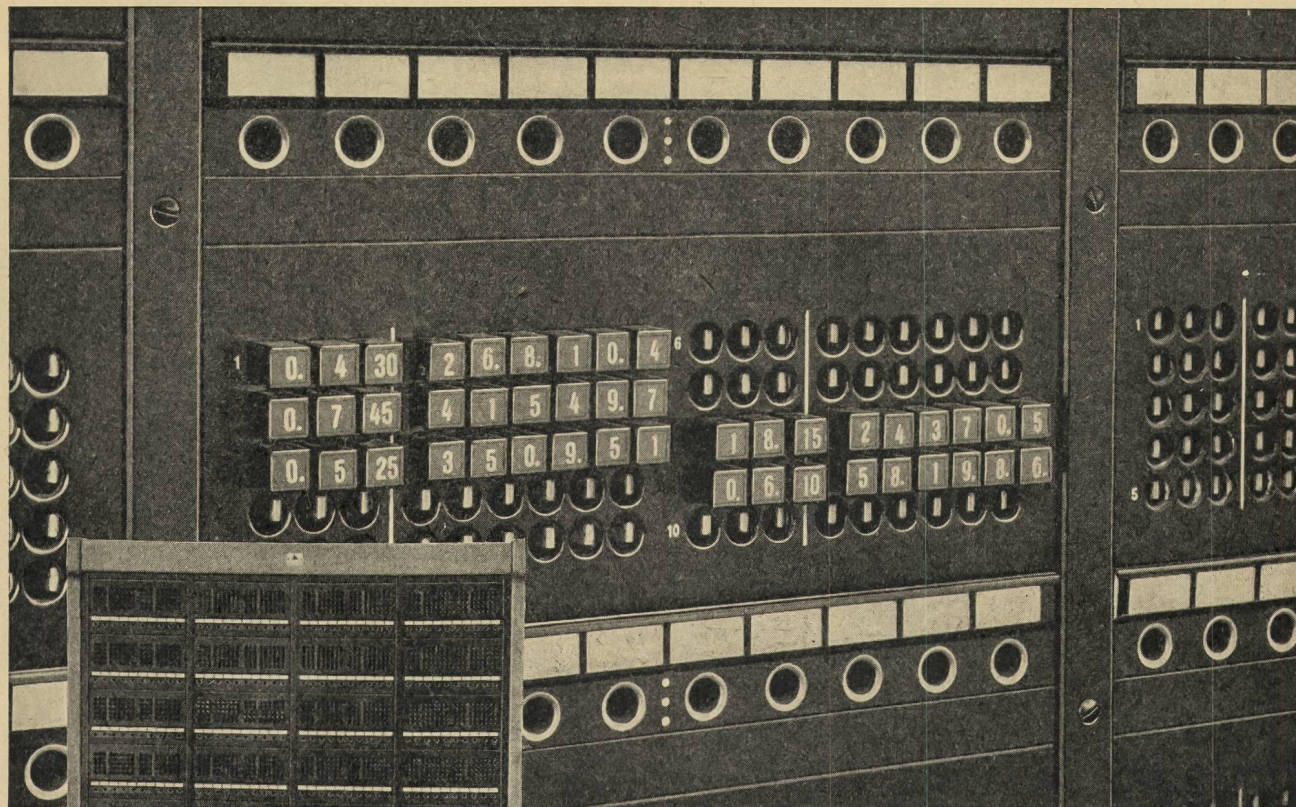
Solothurn



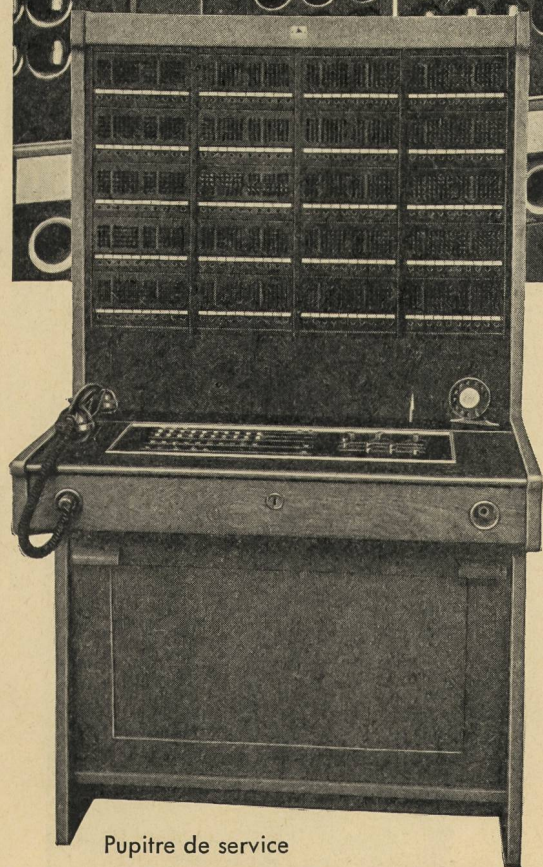
**ALBISWERK
ZURICH S.A.**

INSTALLATIONS TELEPHONIQUES ALBIS

Service de réveille-matin ... pour la première fois automatique!



Panneau de jacks



Pupitre de service

En collaboration avec l'Administration suisse des Téléphones, nous avons réalisé la première installation automatique de réveille-matin par téléphone qui a été mise en service à Lausanne.

Les demandes formulées par les abonnés sont enregistrées comme de coutume par le service des renseignements. L'heure désirée est marquée au pupitre de service par des fiches spéciales. Toutes erreurs sont évitées par un appel de contrôle.

A l'heure demandée, l'abonné est réveillé automatiquement et après avoir décroché son microtéléphone, l'horloge parlante lui donne l'heure.

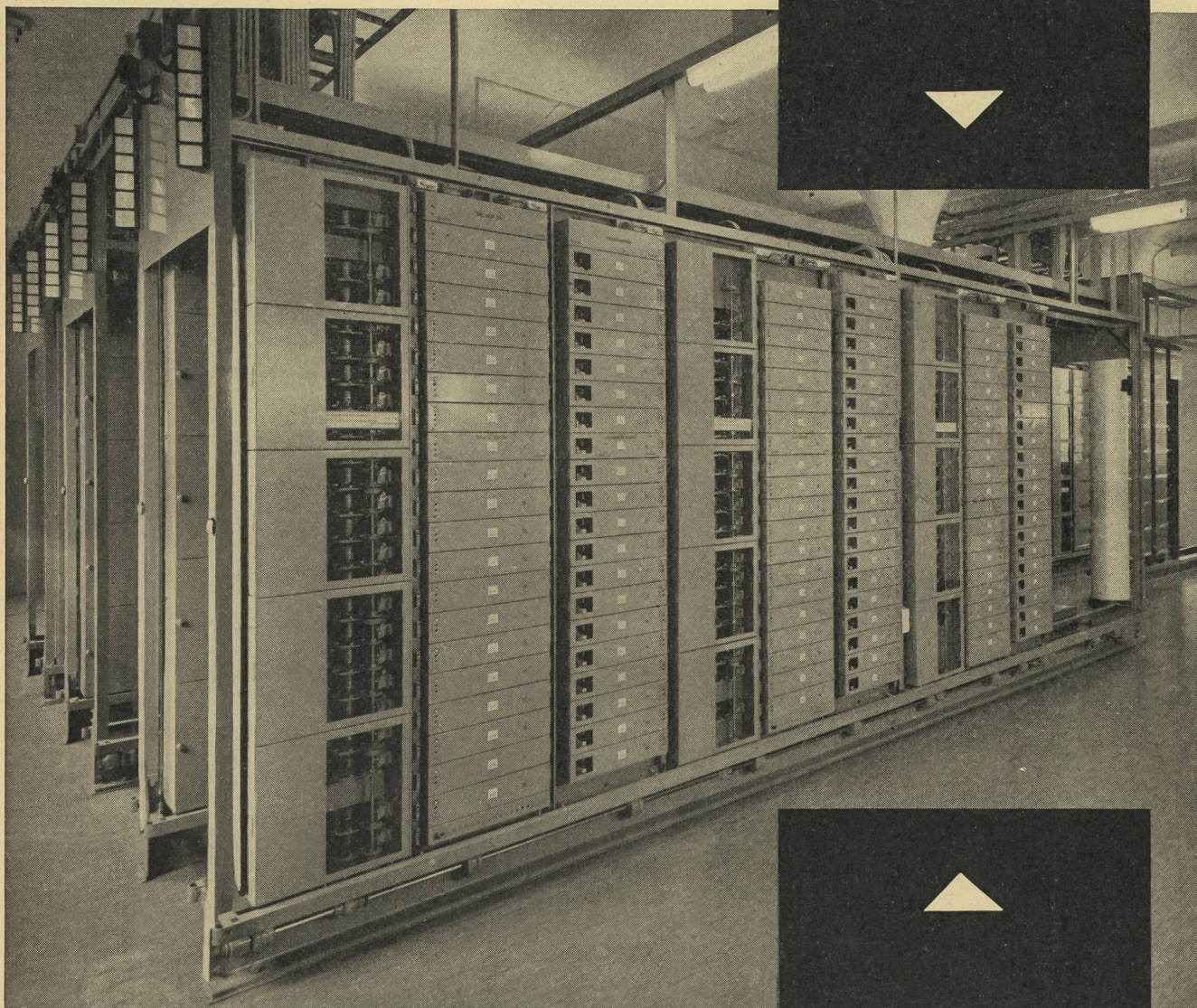
Cette nouvelle installation réalise une nouvelle époque dans le domaine des développements, constructions et rationalisations des équipements fabriqués par la maison Albiswerk Zurich S.A. pour les PTT.

ALBISWERK ZURICH S.A. ZURICH 47 TÉLÉPHONE (051) 52 54 00

Représentations à ZURICH — BERNE — LAUSANNE

Neue Landzentrale Schlieren

Die neue Landzentrale Schlieren, die im Endausbau auf 6000 Anschlüsse erweitert werden kann, ersetzt mit ihren vorläufig 2400 Anschlüssen die alte Zentrale, die 1600 Anschlüsse aufwies. Sie ist die erste einer neuen Art von Landzentralen nach dem 7 D-Rotary System, die nach den neuen verschärften Bedingungen der PTT-Verwaltung gebaut wurde. Als solche enthält sie zahlreiche mechanische und schaltungstechnische Verbesserungen und Verfeinerungen. Für die Verkabelung wurde ausschliesslich PVC-Kabel verwendet. Sämtliche Buchten sind mit Front- und Rückabdeckungen versehen.



Ansicht der Ausrüstung für ankommende und abgehende Verbindungsleitungen mit dem Landamt Zürich

Ein *Standard* -Erzeugnis
entwickelt und hergestellt in unserem Werk
Zürich-Wollishofen

Standard Telephon und Radio AG.

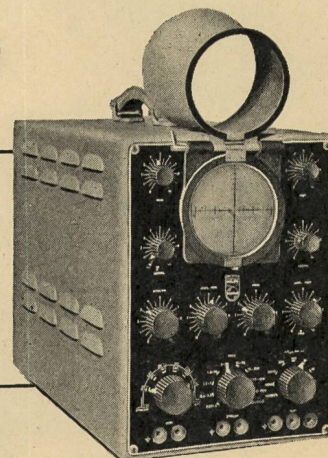
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

OSZILLOGRAPHEN

Ein Spitzenprodukt

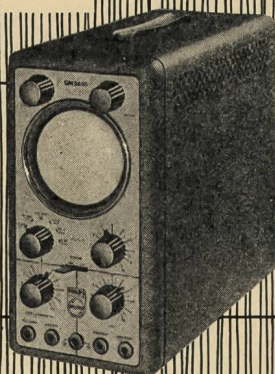
Oszillograph GM 3156

für die NF-Technik. Frequenzbereich 0.1 - 40 000 Hz, Kippfrequenz 0.25 - 12 000 Hz
Empfindlichkeit 1 mV/cm Bildhöhe, max. Eingangsimpedanz 10 M Ω . Zubehör:
Kameras, Elektronische Schalter, Nachbeschleunigungsapparat etc.



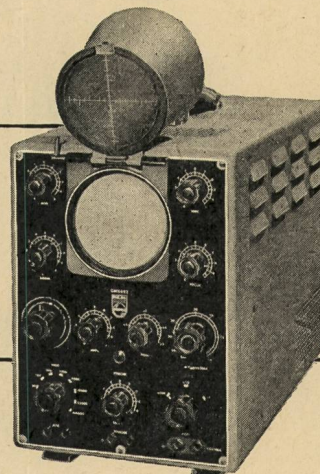
Oszillograph GM 5655

in Taschenformat. Frequenzbereich des hor. und vert. Verstärkers 3 - 50 000 Hz, Kippfrequenz 15 - 25 000 Hz, max. Eingangsimpedanz ca. 1 M Ω . Empfindlichkeit: vert. 30 mV/cm, hor. 45 mV/cm.



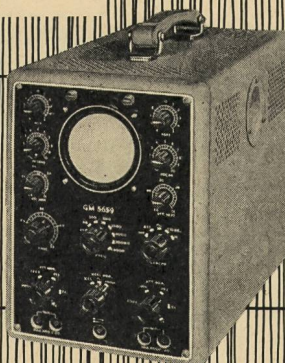
HF-Breitband-Oszillograph GM 5654 (X)

für Impuls- und Fernsehtechnik. Frequenzbereich: 1 Hz - 5 MHz, Ausführung X: bis 10 MHz, Getreue Impulsabbildung bis 500 kHz, Empf. vert. ca. 10 mV/cm Bildhöhe. Eingangsimpedanzen: 1 M Ω , 15 pF. mit Messkopf: 10 M Ω , 8 pF. Hor. Verstärker 3 Hz - 1 MHz, Empf. 200 mV/cm.



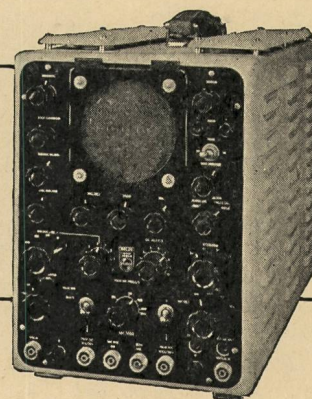
Oszillograph GM 5659

Frequenzbereich des hor. und vert. Verstärkers 0.3 Hz - 1 MHz
Kippfrequenz 3 Hz - 250 kHz, Eingangsimpedanz 2 M Ω /30 pF
Empfindlichkeit: vert. 20 mV/cm, hor. 30 mV/cm.



Oszillograph 5660 für Radar- und Impulstechnik

Frequenzbereich 15 Hz - 10 MHz, Horizontalablenkung 2 - 50 000 μ sec. Zeitbasis-eichung 1 MHz, Triggerauslösung int. und ext. (pos. od. neg.) Empfindlichkeit 100 mV/cm.



Elektromechanische Schreibgeräte.

Einfach- und Mehrfachschreiber. Frequenzbereich 0 - 100 Hz, diverse Vorschubgeschwindigkeiten, Aufzeichnung auf Tele-deltos-Papier. Verstärker dazu lieferbar.

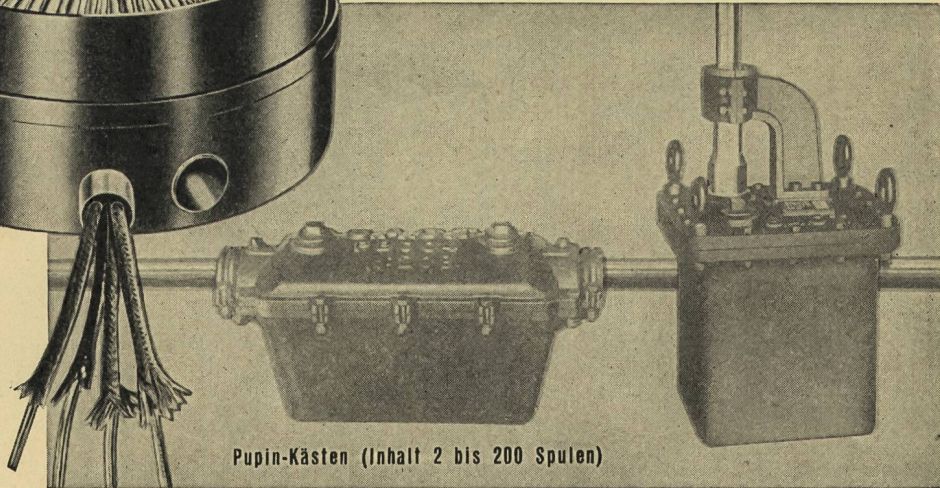
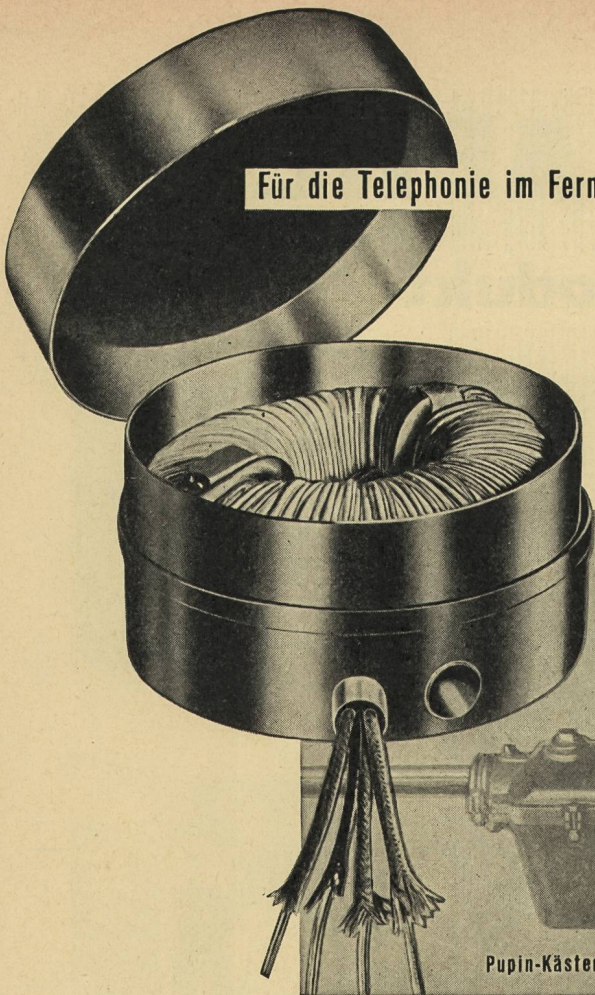


PHILIPS

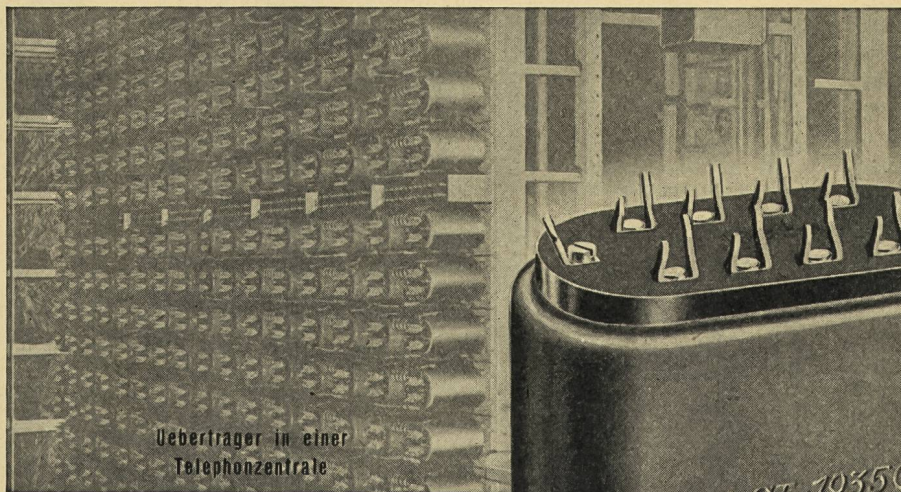
PHILIPS AG.
Abteilung Industrie Binzstrasse 38 ZÜRICH
Tel. 25 86 10

Für die Telephonie im Fernverkehr:

Pupin-Spulen



Pupin-Kästen (Inhalt 2 bis 200 Spulen)



Uebertrager in einer
Telephonzentrale

& Uebertrager



PM 47



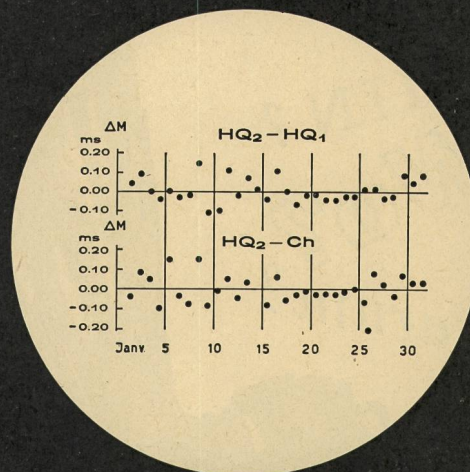
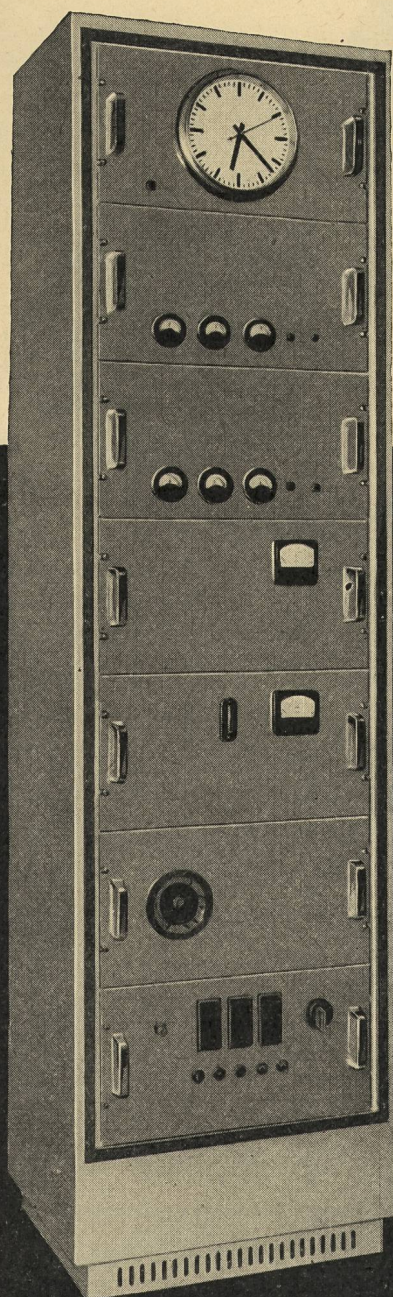
S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES
COSSONAY-GARE

20-jährige Fabrikationserfahrung

EBAUCHES S.A.

DÉPARTEMENT OSCILLOQUARTZ
NEUCHÂTEL SUISSE

HORLOGE
A
QUARTZ



PRÉCISION DE DEUX HORLOGES A QUARTZ MESURÉE PAR RAPPORT A UNE TROISIÈME

- HQ₁: 1^{re} horloge à quartz de l'Observatoire de Neuchâtel
 HQ₂: 2^{me} horloge à quartz de l'Observatoire de Neuchâtel
 Ch : horloge à quartz de la station PTT de Châtonnaye
 ΔM : marche relative en millisecondes par jour

Diagramme tiré d'un article de M. E. Guyot, professeur et directeur de l'Observatoire de Neuchâtel: « Quelques considérations sur la précision des horloges à quartz » (Bulletin de la Société suisse de Chronométrie, 1953)

PRÉCISION GARANTIE :
1 milliseconde par jour



E. I. Jojonnet

Wie?
WOHIN?
Wo?
Warum?
Wann?

No. 11 antwortet

No. 11 antwortet: «Der Kurs VIIb (Freihandzeichnen) der Volkshochschule findet heute 19 Uhr auf dem Lindenhof statt».

Das ist nur ein Beispiel aus Tausenden von Anfragen und Aufträgen, die No. 11 täglich entgegennimmt und beantwortet. Zwei Tatsachen ist es zu verdanken, dass die Telephon-Spezialdienste so gut ausgebaut sind und die Telephonbenützer in der Schweiz buchstäblich glauben erwarten zu dürfen «Das Telephon weiss immer Auskunft»: Der verständnisvollen Zusammenarbeit zwischen den Dienst-

stellen der PTT und der ausführenden Arbeitsgemeinschaft der Hasler-Werke. Dem Leitgedanken, alle neuen Errungenschaften der Technik fortwährend praktisch zu verwerten, mit dem Ziel, die wachsenden Wünsche rationell, rasch und zuverlässig zu erfüllen. Die Telephon-Spezialdienste sind, im wahren Sinne des Wortes, «Dienst am Kunden».

Von der Hasler AG ausgeführte Anlagen: Zürich, Basel, Bern, Thun, Lugano etc.

Hasler^{AG} Bern

WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK